

Le meilleur cher est celui qui, sans
raisons bavardages, veut le plus forte-
ment et le plus longuement.

Georges CLEMENCEAU.

La Survivance

Le grand obstacle à l'égalisation des
conditions, c'est que nous avons tous
la passion de l'inégalité.

—BRUNETIERE

Rédacteur: Maurice Lavallée

DIEU ET PATRIE

Administrateur: R. P. J.-B. Boyer, O.M.I.

Vol. VI.

EDMONTON, ALBERTA, LE 29 NOVEMBRE 1953.

PAGE 3

En marge d'une communi- cation de l'épiscopat canadien

Il y a quelque huit semaines, les archevêques et évêques du Canada se réunissaient à Québec en assemblée plénière, sous la présidence de S. E. le cardinal Villeneuve. Or, ces jours derniers, dans une lettre collective, ils déclarent qu'ils considèrent "comme un devoir d'attirer l'attention des catholiques sur quelques points de particulière importance".

Au début de cette lettre, les évêques ne cachent pas leur regret de constater qu'il existe, dans notre pays, "naguère si paisible, des signes de mécontentement et d'agitation, suite naturelle de la crise économique qui fait naître chez plusieurs des préoccupations parfois douloureuses".

Et ce n'est rien d'apprendre à nos lecteurs que de leur dire que la propagande communiste a largement exploité ce mécontentement et ces préoccupations. Cette propagande se répand de plus en plus. Il semble qu'on ne fait rien ou presque pour l'enrayer. On se laisse avec l'espoir que le communisme ne pourra jamais implanter de profondes racines dans un pays aux habitudes d'ordre et de paix si solidement établies depuis des siècles.

Eh! bien, non, il ne faut pas être aveugle et se confiner dans une quiétude bête. Les ennemis de l'ordre social agissent constamment dans l'ombre quand ce n'est pas publiquement, avec une audace qui surprend.

Les évêques avouent qu'ils "sont frappés du désarroi des esprits". Ils constatent qu'il y a des personnes, bien que n'ayant "aucune attache aux doctrines du communisme, qui donnent cependant à ses méthodes et à son esprit un appui certain, soit qu'ils soulèvent les foules par des revendications exagérées et imprudentes, ou qu'ils entreprennent de régler par eux-mêmes, en dehors et au-dessus des lois, des questions d'ordre public qui ne sont pas de leur ressort".

Nous lisons encore dans cette lettre qu'ils (les évêques) regrettent surtout que trop de catholiques méconnaissent la puissance sociale des vertus chrétiennes. Voilà un mal à déplorer. Les catholiques, on le remarque avec peine, ne vivent plus leur foi avec l'intensité de celle qui caractérisait les catholiques des générations passées. Ils trouvent ennuyeux et encombrants les principes évangéliques, les seuls principes pourtant sur lesquels peuvent reposer de solides assises de paix, de justice et de charité. Le retour à la vie normale serait plus rapide si pour leur part, les catholiques remettaient courageusement en honneur les vertus évangéliques. Ces vertus comportent un rayonnement salutaire qui profite à la société tout entière.

La lettre stipule clairement que les catholiques doivent se mettre en garde contre le communisme soviétique, le socialisme, et les systèmes et partis nouveaux qui renferment souvent assez de vérité pour donner le change sur l'erreur. Elle se termine en rappelant la nécessité d'un "ordre économique fondé sur la loi chrétienne de justice et de charité".

Et c'est cela qu'il faut absolument retenir: le retour à l'application intégrale des principes de justice et de charité chrétienne.

La crise est née de l'injustice et de l'égoïsme.

Elle ne sera vaincue que par l'amour désintéressé et l'honnêteté absolue des individus, des gouvernements, des peuples.

Maurice Lavallée.

Simple réflexion

On a parlé beaucoup de l'Allemagne ces derniers temps. Les journaux ont reproduit les passages saillants des discours enflammés de M. Adolf Hitler. Le Führer essaye par tous les moyens de disculper l'Allemagne du fait de la guerre. Rappelons à ce propos, la conversation de M. Aristide Briand, alors ministre des Affaires étrangères de France, avec M. Stresemann, ministre allemand. Ce dernier, après un long entretien sembla se recueillir et s'adressant à l'homme d'Etat français lui dit ces mots: "Comment s'écrit l'histoire plus tard? Pensez-vous qu'on fera peser sur l'Allemagne la culpabilité de la guerre?... Et M. Briand, tout en machonnant le bout de cigarette qu'il avait aux lèvres, répondit d'un ton goguenard: "Il est à peu près certain qu'on ne dira pas plus tard, que c'est la Belgique qui a envahi l'Allemagne!"

Et quand M. Hitler fait dire aux délégués des nations à la conférence du désarmement: "Traitez-nous sur un pied d'égalité, c'est-à-dire, laissez-nous réarmer—et après nous causez", il nous fait penser au voleur de grand chemin qui surpris par la police, s'écrit en implorant: "Traitez-moi en égal et laissez-moi sortir mon revolver et ensuite nous parlerons".

H. G.

Valeureux confrère

La "Survivance", d'Edmonton, Alberta, vient d'entrer dans la sixième année de son existence. Ce confrère lointain est le porte-parole de la population française de cette vaste province du grand ouest canadien; sérieusement et soigneusement rédigé, il accomplit là-bas une excellente besogne. Ses directeurs le maintiennent sans doute au milieu de mille difficultés, mais il n'en garde pas moins une allure vigoureuse. Nous savons, nous au "Travailleur", ce qu'il en coûte de sacrifices pour assurer en pays anglais le maintien convenable de journaux du genre de la "Survivance". Aussi sommes-nous en état de mieux comprendre les mérites de notre confrère albertain. Qu'il daigne donc agréer nos meilleurs souhaits de prospérité et de longue vie!

(Le Travailleur, Worcester)

Deux confrères

Deux de nos confrères hebdomadaires, le "Progrès du Saguenay", de Chicoutimi, et la "Survivance", d'Edmonton, viennent de franchir le seuil d'une année nouvelle, le premier ayant quarante-six années révolues, le second cinq.

Ce sont deux glorieux blessés de la crise, mais des blessés qui entendent bien guérir et mener demain comme hier les bons combats de la religion et de la race. Même en ce moment, malgré leurs souffrances, ils poursuivent leur excellent travail.

Le Progrès du Saguenay continue de s'intéresser aux problèmes de la province et du pays tout en consacrant le gros de ses énergies à la cause régionaliste du Saguenay. Puisse-t-il continuer à réorganiser cette région importante de notre province à l'égard de laquelle la Grande Industrie a si pitoyablement manqué à ses plantureuses promesses.

La Survivance est plus qu'un organe: c'est un symbole. L'Association canadienne-française de l'Alberta ne pouvait donner un nom plus heureusement significatif à son porte-parole officiel.

Nous faisons des vœux pour la survivance canadienne-française en Alberta et pour le vaillant organe de nos frères de là-bas, la Survivance.

E. L. (L'Action Catholique)

Ce qui nous manque

M. Harry Bernard écrivait dernièrement dans le "Courrier de Saint-Hyacinthe", à propos d'une conférence de M. Raymond Denis sur la situation du français en Saskatchewan:

"Les Canadiens français de là-bas ont vu de toutes les couleurs. L'élément anglo-saxon en voulait à leur français et prenait tous les moyens, possibles et impossibles pour le faire disparaître. Il y eut des moments d'angoisse, comme de 1912 à 1918, et c'est précisément pendant cette période que l'anglisation a fait le plus de travail. Même aventure vers 1928. La population s'endormait, et plus ni moins, sur les garanties offertes par le gouvernement. Plus la tolérance était grande, plus les nôtres se lassèrent circuler. Cette histoire n'est d'ailleurs qu'une répétition de ce qui se produisit au Manitoba, dans l'Ontario et l'Alberta, dans les Provinces Maritimes. On dirait que les Canadiens français, pour réagir, pour se rendre compte de leurs droits, et savoir les faire respecter, ont partout besoin d'être menés au bout du bâton. Ce qui revient à dire que nos compatriotes de langue anglaise, en nous persécutant, nous ont rendu un service inestimable. Il y a probablement longtemps que nous ne serions plus, comme entité nationale, s'ils nous avaient laissé la paix".

Donc, "nous avons besoin d'être menés au bout du bâton", "nos compatriotes de langue anglaise, en nous persécutant, nous ont rendu un service inestimable", et "il y a probablement longtemps que nous ne serions plus, comme entité nationale, s'ils nous avaient laissé la paix".

Tout cela est probablement vrai. Alors, pourquoi crions-nous comme des oies quand les Anglais nous persécutent? Aurions-nous hâte d'arriver trop tôt à la perfection? La vérité est-elle l'état où nous nous plions par nature? Un peuple qui mérite vraiment de vivre a-t-il besoin du stimulant de la persécution?

O. A. (Le Canada).

Séducteurs du peuple

Voilà des termes qui ne datent pas d'hier. Il arrive qu'on les réédite à travers les siècles, à l'adresse de ceux que certains abus révoltent, et qui osent le dire.

Les temps durs que nous vivons font penser, font regarder et font parler.

Il n'a fallu ni penser ni regarder longtemps pour découvrir que dans maints pays, et aussi dans le nôtre, la puissance monétaire et industrielle se concentrait en quelques mains, que les épargnes des travailleurs économes avaient été drainées par quelques-uns, et que le pain, la chaleur, la lumière, étaient dispensés par de petites groupes devenus possesseurs de ces "nécessités", et qui en réglent à leur gré la distribution et le prix. Et comme la justice et la charité avaient été bousculées par l'égoïsme qui s'installa en maître, les résultats ne pouvaient être que ce qu'ils sont:—Un malaise universel, une souffrance devenue aiguë à ce point que beaucoup sont prêts à accepter n'importe quel moyen pour en sortir.—J. D.

(L'Action Catholique).

Bribes d'histoire locale

par
Philippe d'Armor

MISSION DU LAC SAINTE-ANNE

CHAPITRE SEPTIEME

LE PERE LACOMBE — 1852-1853

(Suite)

Au cours du carême 1853, il y eut plusieurs baptêmes, soit de sauvages, soit de blancs ou de métis. Jetons un coup d'oeil sur les noms de ces derniers, ainsi que de leurs parrains et marraines, afin de connaître quelques-uns des habitants d'Edmonton, en ce temps-là. Voici, le 22 février, le baptême de Marguerite Lascelle: son père se nomme Nabs Lassell, sa mère Catherine Gladu; son parrain est James McDougall, sa marraine Betty Fraser. Le lendemain, nous avons le baptême de deux jumeaux, Antoine et Gabriel, enfants d'Abraham Salois et de Suzanne Beuvas; les parrains sont Augustin Robidou et Augustin Raette; les marraines Angèle Dumont et Christiane Harriott. Robidou était le chef cuisinier de la Mission. Le 24, baptême de Paul, fils de Pierre Lebrun et de Marie Pélodir; le parrain est Pierre Lemay, la marraine Angèle Bourassa. Les 17 et 18 mars, nous avons comme marraines Isabelle Fraser, Flora Harriott, Angélique Tessier, Marguerite Rowand, Anne Fraser; et comme parrains nouveaux, Jean-Baptiste Laue, Jany Word, Alexandre Bolvin. Parmi les noms qui suivent, je relève encore: Judith Bolin, Adélaïde Rowand, Antoine Galarneau, Angélique Lucier, Suzanne Guilbert, James Richard, Félix Monro, Louise Séguin.

Ces deux jours-là, 17 et 18 mars, furent spécialement consacrés aux baptêmes d'Indiens. Il ne s'agit plus de baptêmes de blancs, comme cela se faisait en 1842, et se fera encore lorsque les missionnaires iront évangéliser les sauvages chez eux: nous l. II, p. 37-38).

n'en avons que six le 17 et deux le 18. Ce qui est remarquable, c'est que tous les noms indiquent des Cris, tels, par exemple, Maskekokak, le thé sauvage; Athakakosis, la petite étoile; Okimawasis, l'enfant du chef; Apistimanihah, il sait un peu faire la chasse.

Le grand succès de ce carême fut la conversion retentissante de Paul Paule, dit Paulestie. Cet homme était le "boulet" de la compagnie au Fort Edmonstone, "redouté et redoutable, disent les Mémoires, pour sa force physique et ses manières de jonglerie sauvages". Depuis longtemps il résistait à la grâce de Dieu et se moquait des prêtres, quoiqu'il eût été baptisé ses enfants. "Il se convertit, enfin, avec des sentiments de grande contrition". Il en donna pour preuve une abstinence peu commune, passant toute la Semaine Sainte sans boire, sans manger, ni fumer. Le Vendredi-Saint, comme il semblait à bout de forces, le P. Lacombe l'exhorta à prendre un peu de nourriture; il n'y voulut pas consentir, trouvant que ce qui lui faisait écho encore trop peu pour expier ses fautes passées. Il fut baptisé, ainsi que sa femme, et marié le jour même de Pâques, 27 mars 1853. Il fut pour parrain et marraine John Rowand et sa fille Adélaïde, et pour témoins de son mariage John Rowand et Antoine Galarneau. Il était âgé de 50 ans, et sa femme, Josephine Assaképiastak, de 53 ans.

En ce beau jour, conclut le P. Lacombe, j'étais heureux, autant qu'un missionnaire peut l'être. C'était vraiment pour moi l'accomplissement de mon vœu: "Et Dieu dit Dominus!" (Mémoires).

CHAPITRE HUITIEME

LE P. LACOMBE EN CHARGE DU LAC STE-ANNE

1853 - 1855

Bénédictin d'une cloche. Huit jours après la belle fête de Pâques 1853, le dimanche de Quasimodo, 3 avril, eut lieu au lac Sainte-Anne une cérémonie que l'on n'avait pas encore vue dans le pays: la bénédiction d'une cloche. Elle fut faite par M. Bourassa, qui donna à la cloche les noms de St-Jean et de St-Anne. Le parrain fut M. John Rowand, et la marraine, sa fille Marguerite Rowand.

Aucun document ne nous permet d'affirmer que le P. Lacombe était présent à cette cérémonie; mais comment en douter? Comment l'aurait-il manquée, alors que le bourgeois du Fort Edmonstone y était avec sa famille? Il dut d'ailleurs en revenir avec l'épave d'un lit-même, car le samedi suivant, 9 avril, il enterrait dans le cimetière d'Edmonton le corps d'un enfant de sept ans, fils de Michel Kallio et de Marie Seward.

Mission au Lac la Biche, Avril 1853

Il se rendit ensuite au Lac la Biche pour la mission de printemps. Rien ne fut bien remarquable durant cette mission. Nous rappellerons seulement que ce fut alors, le 24 avril, qu'il bénit le mariage d'Alexis Cardinal, avec Nancy (Anne) Quintal. Le même jour il baptisa une fille qu'il avait baptisée cinq ans plus tôt, Philomène Cardinal: ce qui explique les reproches que nous avons lus sous la plume du R. P. Bonnard. Pauvre Alexis, s'il fut heureux ce jour-là, son bonheur fut de courte durée: le nom de Nancy Quintal ne paraîtra plus dans le registre du P. Lacombe, à côté de celui de son mari légitime, ce qui nous fait penser que c'est bien cette femme qui lui fut enlevée par l'épervier Kakkak, sauvage protestant du Poisson Blanc.

Le 5 mai, le P. Lacombe était de retour au Fort Edmonstone.

Départ de M. Bourassa, Mai 1853

A peine reposé de ses fatigues, le P. Lacombe se remit en route. Il s'agissait, cette fois, de se rendre auprès de M. Bourassa, qui s'attendait que son arrivée pour rendre définitivement le champ qu'il avait si bien cultivé.

"Aussitôt que la neige fut disparue, racontent les Mémoires, en compagnie de son frère Alexis, à cheval, le père Lacombe se rendit au Lac Ste-Anne. Avant de partir, j'avais réglé qu'une fois par mois, le dimanche, je reviendrais donner les exercices religieux à la population du Fort Edmonstone."

Les seuls faits que nous ayons à noter pour cet été sont: 1. La bénédiction du cimetière de la mission, "le 26 juin 1853, jour de dimanche", après l'office de l'après-midi, en présence d'un grand nombre de chrétiens. En même temps une croix était bénite et plantée au milieu du cimetière, (Archives de la mission). 2. L'érection du chemin de la croix, dans l'église, "le 20 août 1853, jour de dimanche, après l'office du matin, en présence d'un grand nombre de chrétiens". (Archives).

De ses visites au Fort Edmonstone, pendant cet été, nous n'en connaissons qu'une avec certitude, le dimanche 31 juillet, où il baptisa "John-Henry, âgé de quatre jours, fils de Colin Fraser et de Nancy Gaudry". Le même jour fut aussi baptisé "Elzéar", en l'honneur de St-Elzéar, le 1er août, par le P. Lacombe, et de Marguerite Drolle. Parrain: Abraham Salois; marraine, Judith Godin."

(1) Rendu à la Rivière-Rouge, M. Bourassa n'y resta que deux ans. Le 1er juin 1856, il partit avec M. Lacombe pour le Canada. Il fut curé à St-Bernard, puis à St-Maxime de Scott, dans le diocèse de Québec, et mourut le 8 avril 1900, à l'âge de 83 ans.

(A suivre)

Problèmes de l'heure

Socialisme canadien

La C.C.F.

Par le R. P. Georges Lévesque, O. P.

(Suite et fin)

d) La suprématie indue des valeurs économiques

C'est le grief que nous ferons aux Co-ops. Pour eux, la question sociale semble n'être, selon le mot fameux, qu'une "question d'estomac". D'où l'importance excessive qu'ils attachent aux remèdes économiques, le prépondérance indue qu'ils donnent aux valeurs matérielles. Toutes les autres valeurs, culturelles, nationales, religieuses, leur semblent moins précieuses; ils n'en parlent presque jamais; ils s'en préoccupent à peu près au besoin ils se montrent prêts à les subordonner à celles-là, tout comme ils le font pour la liberté.

La seule entente, on dirait que la société n'a d'autre rôle que d'assurer à chaque individu le système le plus désirable. Leur idéal est humanitaire et libéral, mais ils ne voient pas les tables bien garnies, des palais, des automobiles, etc. Comme si l'homme vivait seulement de pain, comme si le plus important devoir de l'Etat n'était pas de travailler à la prospérité spirituelle du pays, de développer le plus possible la personnalité morale de chaque citoyen, sans négliger bien entendu la recherche d'un certain bien-être matériel.

Et quand des hommes se mettent en frais de renverser l'édifice social existant pour en construire un autre, c'est le moment plus qu'à jamais de respecter leur loi sacrée de la hiérarchie des devoirs et des valeurs. C'était le temps, au congrès de Regina, de nous faire connaître, clairement et dans le détail, la politique que la C.C.F. entendait suivre en matière d'éducation et d'instruction, sur les questions religieuses et nationales, etc. Il ne s'agissait pas seulement de nous lancer une phrase vague: "we stand for full economic, political and religious liberty for all"; il fallait nous dire comment on le prendrait et organiser cette liberté.

Mais non, une seule chose préoccupait les Cécé-fés: réaliser leur réforme économique. Soyons-en bien sûrs, tout le reste sera subordonné à ce but. Par exemple, un grand nombre de Co-ops jugent que l'établissement de leur Commonwealth exige la disparition des barrières provinciales; mais que deviendrait notre minorité canadienne-française dans le grand Tout canadien?

D'ailleurs, si l'on veut avoir une idée du respect que les Co-ops ont pour les valeurs humaines quand leur plan économique est en jeu, il suffit de considérer les graves conséquences que comporte l'art. 8 de leur programme. Cet article réclame la socialisation des services médicaux, des hôpitaux, etc.: c'est-à-dire la mort de nos admirables institutions chrétiennes de bienfaisance, l'affaiblissement de la charité privée et du dévouement, la fonctionnarisation du médecin qui ne pourra plus soigner

que de telle heure à telle heure et que vous ne pourrez choisir, etc. . . Jusqu'où ne peut-on pas descendre quand on a rivé son idéal à la matière?

Evidemment, nous n'avons pas la prétention d'avoir relevé toutes les bonnes idées, ni aussi tous les mauvais principes de la philosophie cécé-féiste. Nous n'avons voulu examiner que ses données les plus importantes.

Néanmoins, nous croyons en avoir dit suffisamment pour conclure que le programme de la C.C.F., malgré l'excellence de certains principes qu'on est heureux d'y trouver, est par ailleurs trop profondément vicié pour être acceptable. Il contient des erreurs sociales très graves, dont quelques-unes même nous semblent assez formidables; nous sommes convaincus que le cécé-féisme entre dans cette catégorie de socialisme "atmosphère et intransigeant", dont parle Pie XI, mais qui reste encore assez vrai socialisme pour ne pas mériter l'adjectif de catholiques. La première fois que nous avons porté ce jugement, nous voulions qu'il fût considéré comme provisoire, jusqu'au congrès régional de Regina, en juillet, où les Co-ops devaient donner leur programme pour leur tentative définitive. Mais ce congrès n'ayant apporté aucune modification substantielle sur les points incriminés, nous n'avons pas davantage à changer notre jugement.

C'est donc notre devoir de demander à tous les catholiques et à tous les citoyens du pays, de s'opposer à ce mouvement socialiste et de lutter énergiquement contre lui. (1) En l'absence de la C.C.F., le meilleur moyen de la combattre, ce ne sera pas tant de l'attaquer avec des conférences et des articles. . . comme nous faisons, que de travailler à faire disparaître au plus tôt les abus criants du capitalisme. Car la grande force du cécé-féisme réside moins dans ses vertus propres, que dans les fautes du capitalisme. Comme le disait dernièrement M. Jules Dorion, dans l'Action Catholique:

"Les abus du capitalisme font le lit du communisme (et du socialisme). . . Et ceux qui se mettent à la solde du capitalisme pour tenir la masse du peuple dans un véritable esclavage et dissimuler les pratiques abusives qui grandissent et envahissent la plaie du paupérisme arrosent et entretiennent le champ où sont déjà enroulés les germes de la révolution de demain."

Quand donc les intéressés ouvriront-ils les yeux? Ce ne sera pas trop tard, espérons-le.

(1) Cet appel veut faire écho à celui récemment lancé par S. Exc. Mgr Gauthier, archevêque coadjuteur de Montréal.

LA "SURVIVANCE"

compte sur vos
commandes pour. . .

Cartes de Noël et du
Jour de l'An,
Calendriers,
et autres papeteries qu'elle peut vous
fournir à de bonnes conditions

LA "SURVIVANCE"

10010 109e rue

Edmonton, Alta.

Tél. 24702

Ministère de l'Agriculture de l'Alberta
GEO. HOADLEY, S. G. CARLYLE



Page Agricole



Notes Agricoles

Montréal est le port principal pour les grains des États-Unis qui viennent par eau des ports des lacs des États-Unis ou de Port Colborne, de Kingston ou de Prescott. On reçoit également par voie ferrée une quantité considérable de grain de la Baie Georgienne et des ports du Lac Huron.

La quantité totale de blé d'Inde qui a été reçue dans les éleveurs canadiens en 1931-32 s'est chiffrée par 253,239 boisseaux.

Tous ceux qui trouvent un orme ombragé en Allemagne doivent en avoir un à la police, sous peine d'amende. L'objet de cet avertissement est de révéler la propagation de la maladie des ormes.

Comme les différentes phases du cycle de la vie (en particulier les belles) sont détruites par un grand froid (11 degrés F.), c'est une sage réaction que de conserver les œufs en hiver dans le laboratoire à rucher et non pas dans la cave.

Les rats et les souris détruisent parfois les colonies d'abeilles en hiver. L'on n'a pas soin de les empêcher d'entrer dans la cave ou dans le lieu d'hivernage des abeilles.

Pendant les neuf premiers mois de 1933 la quantité de bœufs marqués en Canada a été de 23,243,872 vres, soit une augmentation de 73,873 livres sur la période correspondante de l'année dernière.

Le grand lac à l'ouest (11,000 milles carrés) situé dans les Territoires du Nord-Ouest est le plus grand de tous les lacs intérieurs canadiens.

La vie économique des pays neutres dépend tout d'abord entièrement de leurs ressources naturelles. Les pays les plus anciens, après avoir épuisé leurs premières ressources, se livrent à l'industrie manufacturière.

C'est au Canada que revient l'honneur d'avoir entrepris le premier recensement des temps modernes. On connaît des dénombremens plus anciens (celui de Port Royal en 1605 et celui de Québec en 1680) mais le recensement de 1666 est la première augmentation nominale systématique de la population qui ait été faite. Un deuxième recensement, qui avait été fait en 1667, comprenait toutes les tendues en culture et le nombre de vaches et de moutons.

Pendant les 42 dernières semaines de 1933, la quantité de bestiaux exportés de l'Ouest à l'Est du Canada a décomposé ainsi: 64,687 bœufs, 681 vaches, 237,169 porcs, et 39,969 moutons.

Jusqu'au 26 octobre, la quantité totale de bœufs canadiens exportés sur la Grande-Bretagne cette année était de 43,792 têtes, contre 16,465 pour la même période l'année dernière.

Les expéditions de pommes canadiennes en barils sur le marché du Royaume-Uni ont été plus fortes que l'année dernière. Jusqu'au 26 octobre, la quantité totale a été de 16,324 barils, contre 338,063 barils qui avaient été expédiés à la date correspondante l'année dernière, soit une augmentation de 171 pour cent.

Novembre est le mois de la moisson dans le Pérou et le Sud Africain.

Les légumineuses, comme le trèfle rouge, le trèfle d'Alsike, la luzerne et les pois sont des récoltes très importantes dans l'assolement au point de vue du maintien des réserves d'azote dans le sol.

Toutes les formes d'engrais azotés stimulent la croissance des graminées fourragères aux dépens de celle du blé.

Les règlements d'importation de la loi des Semences pourvoient au contrôle des importations de semence au Canada.

Pendant la dernière année financière, 11,974,588 livres de graine de semence destinée aux semences, ont été admises au Canada.

Le classement des laines a stimulé l'emploi des laines canadiennes et pour en même temps un débouché régulier pour ces laines sur les marchés du Royaume-Uni et de l'étranger.

Un des facteurs de progrès au Canada est la possession de nombreuses ressources naturelles, favorables au développement de l'industrie. C'est sur les ressources agricoles du pays, les forêts, les minéraux, le gibier que l'industrie canadienne se base en grande partie.

La constitution de la banque centrale

Capital de \$5,000,000.—Le conseil d'administration.—Emission des billets.—Le dividende.—Les dépôts.—Prérogatives de la banque

N.D.L.R.—L'abondance des courriers nous a forcés, la semaine dernière, à remettre à cette semaine la publication du document d-dessus relatif à la constitution d'une banque centrale.

Un appendice au rapport de la Commission Macmillan sur le régime bancaire canadien renferme des suggestions au sujet de la constitution d'une banque centrale du Canada. Elles ont trait au rôle social de la banque, à son capital, à son conseil d'administration, à l'émission des billets, au dividende et aux dépôts, à ses principales opérations et à ses réserves. Il est bon de remarquer que le rapport Macmillan se contente de dire que "la banque aurait un rôle social", ce qui est évident, et ne fait aucune recommandation quant au lieu de ce rôle social. Voici la constitution de la banque centrale, telle que suggérée:—

1. La banque aurait un siège social; elle serait autorisée à établir des succursales, à être dépositaire des billets, etc., et à prendre possession des bureaux des receveurs généraux adjoints.

2. Le capital serait de \$5,000,000, offert à la souscription du public; tous les actionnaires devraient être des sujets britanniques habitant le Canada.

Montant. — Rien n'exige qu'une banque centrale ait un capital plus considérable que celui dont elle a besoin pour faire face à ses dépenses initiales, à l'acquisition ou à la location d'immeubles, etc. Le capital est faible, dans les bornes du raisonnable, moins la nécessité s'impose d'écarter des bénéfices pour le paiement des dividendes. En émettant les actions par petites coupures et en limitant le paiement d'un actionneur à un certain nombre de parts, on peut émettre un grand nombre d'actionnaires; ces deux fins sont très désirables. Une banque centrale tient d'un syndicat public important et il est donc désirable que des dirigeants ne détiennent pas ses actions.

Conseil d'administration. 3. Un conseil d'administration composé d'un gouverneur, d'un sous-gouverneur, d'un sous-gouverneur adjoint, et de six à huit administrateurs, gèrerait la banque. Il faudrait que les gouverneurs eussent une expérience bancaire éprouvée et que les administrateurs appartiennent à divers états. Aucun d'eux ne serait banquier ni administrateur de banque; aucun membre du conseil ne serait député du Parlement fédéral ou de n'importe quelle Assemblée législative, ou fonctionnaire civil.

Les premiers gouverneurs, sous-gouverneurs et administrateurs seraient nommés par le Gouverneur général en son conseil. Les administrateurs se retireraient à tous de rôle. Les nominations futures aux postes de gouverneur et de sous-gouverneur seraient subordonnées à l'approbation du Gouverneur général en son conseil.

Emission de billets. 4. La banque jouirait du droit exclusif d'émettre des billets, l'émission des banques commerciales serait rachetée durant une période déterminée d'années.

Emission de billets. — L'incombe à une banque centrale de contrôler le volume du crédit et de maintenir la stabilité de la valeur monétaire. Cette obligation implique en outre que la banque obtiendrait le droit exclusif d'émettre de la monnaie—autre que des pièces—car il serait intolérable pour une banque centrale que sa politique fût entravée par l'initiative d'autres autorités émettrices dans un pays. Ce qui s'est passé ailleurs a démontré d'une manière concluante, que le droit d'émission n'est pas indispensable pour assurer des profits suffisants aux banques commerciales.

Le dividende. 5. Le dividende serait restreint à 5% ou à 6% cumulé.

Dividende. — Voici les avantages du faible dividende: (a) il libère la banque centrale de la nécessité de faire des bénéfices considérables; (b) il assure l'excellence de ses actions.

(c) il empêche la spéculation effrénée sur celles-ci. 6. Après avoir pourvu aux dividendes et établi des réserves suffisantes, le gouvernement toucherait le reliquat des bénéfices.

Banquier du gouvernement. 7. La banque concourrait les opérations financières du gouvernement fédéral; elle pourrait aussi, en vertu d'une entente, conclure celles des gouvernements provinciaux. La banque centrale serait le ban-

L'enregistrement supérieur des porcs

Les porcs portent leur généalogie sur leurs oreilles

La division de l'industrie animale du ministère fédéral de l'Agriculture vient de publier une liste des verrats et des truies qui se sont qualifiées sous le système d'enregistrement supérieur pour les porcs de race pure. Cette initiative, dont le but est de fournir l'industrie porcine d'un système de contrôle organisé sur une base nationale, a été fort bien accueillie par les éleveurs dans toutes les parties du Canada, et a fait des progrès constants depuis sa fondation en 1928. Les différentes truies sont éprouvées dans leur fécondité, leur aptitude à la reproduction, et la qualité de leur lait; et des types modèles minimums sont pourvus sous ce système pour l'inscription à l'enregistrement supérieur.

Toutes les truies inscrites sous ce régime, de même que leur progéniture, sont identifiées au moyen d'un tatouage sur les oreilles. Ce travail est effectué par les agents du Ministère fédéral de l'Agriculture, et la parenté de tous les porcs est garantie par ce moyen d'identification. L'épaulage nécessaire pour tenir les notes essentielles du troupeau est fourni par le ministère, et il aide également les éleveurs à maintenir les registres. A mesure que le nombre de truies et de verrats qualifiés augmente, les éleveurs peuvent effectuer un contrôle

Le bacon canadien en Grande-Bretagne

Les exportateurs devront se procurer un permis et tout le bacon sera classé par catégories

Des règlements pourvoyant au classement, au marquage et à la réglementation de la vente du bacon pour l'exportation en Grande-Bretagne, viennent d'être établis par un arrêté en conseil et sont mis en vigueur sous peu. On espère par ces règlements que le principe du classement, qui a produit de si beaux résultats en développant le commerce canadien d'exportation de fruits, de produits laitiers et d'autres produits agricoles, fera enregistrer les mêmes progrès à notre commerce d'exportation du bacon.

Ce que l'on entend par bacon dans ces règlements est le bacon de coupe Wilshire destiné à être exporté en Grande-Bretagne et tous les autres morceaux également destinés à l'exportation qui peuvent être désignés de temps à autre, et le mot "exportateur" s'applique à toutes personnes pourvues d'un permis sous ces règlements. Le bacon devra être directement ou indirectement sur la Grande-Bretagne.

Les règlements portent que le ministre de l'Agriculture peut délivrer des permis pour l'exportation du bacon sur la Grande-Bretagne. Ces règlements d'une demande par écrit à cet effet, si l'usage que celui qui demande ce permis peut faire le nécessaire pour se conformer à ces règlements, et le ministre peut suspendre ou abroger le dit permis en tout temps en cas d'infraction à ces règlements.

Les eaux de surface dans l'Alberta appartiennent à la Couronne et sont administrées par le Bureau des ressources d'eau, sous la Loi des ressources d'eau.

L'étendue de terre cultivée par les Peaux-Rouges au Canada l'année dernière était de 236,761 acres, et leurs troupeaux comprenaient quelque 50,000 vaches et 40,000 chevaux.

Le minimum légal. Il est maintenant généralement reconnu qu'il faut assurer aux banques centrales leurs conditions franches, leur proportion de la réserve légale minimum devrait être relativement faible. On a récemment recommandé à la Conférence monétaire et économique mondiale que le ratio de la banque et au droit de vote qui s'y rattache. Il recommande que le capital soit souscrit par le gouvernement et que tous les administrateurs et dirigeants soient nommés par le même autorité. Sir Thomas White approuve cette dernière recommandation.

Le principe du classement. Le classement est basé sur ce principe que c'est une bonne pratique commerciale que de classer les animaux et leurs produits, ainsi que tous les produits des fermes canadiennes d'une telle façon que le consommateur puisse reconnaître la qualité des produits qu'il désire acheter et que le producteur, puisse, de son côté, obtenir un meilleur prix. La valeur de cette théorie a été démontrée par l'expérience. L'identification du bœuf de qualité supérieure par des marques de couleur rouge et bleu, le classement des volailles, le classement des fruits par catégories et toutes les initiatives de ce genre ont énormément stimulé la production de la qualité pour l'avantage du producteur. Non seulement le classement a servi à relever les standards des produits de bonne qualité, mais il a en même temps procuré un stimulant à la consommation. Les produits canadiens maintiennent également par le classement leur type d'excellence sur les marchés du monde. De cette façon, les nouveaux règlements qui doivent bientôt être mis en vigueur touchant le classement du bacon pour l'exportation sur le marché anglais amélioreront encore la position du Canada comme source de produits alimentaires pour l'Empire.

LE BOIS DE CONSTRUCTION

est bon marché chez
P. MANNING LUMBER CO.
LIMITED

ACHETEZ EN TEMPS OPPORTUN
Châssis, Bardeau, Carton à enduits, Toutes sortes de matériaux de construction

10443 80e avenue Tél. 32051

Quincaillerie générale — Articles de sports
Garnitures électriques et accessoires d'autos
The Northern Hardware Co. Ltd.
No. 1-10144-48 101 rue Deux magasins
Tél. 21015-21016

LOCKERBIE & HOLE
Plombiers sanitaires
Ingénieurs pour systèmes de chauffage
Tél. 21768
10718 161e rue

Faites-nous faire vos estimés!
J. C. BURGER CO., LTD.
5605 103e rue 12402 118e ave
Edmonton-Sud Edmonton
Tél. 32234-32233 Tél. 51702

McGAVIN LIMITED
Fabricants du pain
Butter-Krust
Le pain favori des familles particulières
d'Edmonton

POISSONS DES LACS ET DE L'OCÉAN
Anchoas, saumon, églefin, morue, hareng,
Brochettes, perches, etc., etc. — Poissons salés ou fumés.
ETAUX
3 et 4 Mrs. JAMES JONES Téléphone
MARCHÉ À POISSON DE LA VILLE 22531

McDERMID'S
PORTRAITS OF
DISTINCTION
PHONE 25444

B. B. B.
Demandez toujours les
MATÉRIELS B. B. B.
Bills Brothers Battery Co. Ltd.
1002 101e rue Edmonton

Le bacon mou
Notre commerce de bacon en Grande-Bretagne n'a des chances de se développer que si la qualité de ce produit s'améliore. Notre bacon est en effet très critiqué la base; on dit que beaucoup de flèches sont trop faibles, que le lard est mou et flasque. Ce bacon mou et flasque est surtout le produit de porcs non à point, dont il se vend actuellement des quantités considérables sur les marchés et aux salaisons du Canada. Il faudrait, pour y remédier, que la production retienne que les porcs non à point. Ruit ou dix jours de nourrissage de plus suffiraient, dans la plupart des cas, pour avoir du bacon ferme. Tous les porcs à bacon et select devraient être bien finis, aux poids nécessaires. Le manque de fini est tout aussi nuisible que l'excès de graisse et c'est l'un des principaux obstacles qui s'opposent au développement de notre commerce en Grande-Bretagne. Tous les nourrisseurs de porcs canadiens sont priés de faire leur part sous ce rapport.—Rapport sur le commerce des bestiaux.

L'amélioration des pâturages

Les vaches laitières paissant sur un pâturage qui avait reçu une application d'engrais chimiques ont donné 823 livres de lait à l'acre de plus que celles qui paissent sur des champs non fertilisés. Tels sont les chiffres notés dans les notes de la conférence des pâturages, conduits sur 36 stations de démonstration, établies par les Fermes expérimentales fédérales. Comme exemple typique de ces moyens d'accroître la valeur des pâturages, deux champs contigus de trois acres chacun, qui se trouvaient sur pâturage représentatif, ont été sélectionnés et clôturés séparément. Un champ a été laissé non fertilisé et l'autre a reçu au commencement du printemps, 100 livres de nitrate de soude, 350 livres de superphosphate, et 100 livres de potasse par acre. En juin 50 livres de nitrate de soude ont été ajoutés. Les vaches ont été mises à paître alternativement sur ces champs.

Aliments pour la production du bacon

Dans les mélanges suivants recommandés par le Ministère fédéral de l'Agriculture pour la production du bacon, les aliments essentiels pour les porcs sont combinés dans les proportions suivantes:—Mélange pour porcs broyés: 200; petit son (gru rouge); 100; recouper (gru blanc) 50; farine d'os, 10; sel, 5; lait écrémé ou lait de beurre, 3 livres pour chaque livre de grain. Lorsqu'on n'a pas de lait, on remplace par 35 livres de déchets d'abattoir (tankage). Mélange de finissage—orge broyée, 250 livres; avoine broyée, 150; petit son (gru rouge), 100; farine d'os, 10; sel, 5; lait écrémé ou lait de beurre, 15 livres pour chaque livre de grain. Quand on n'a pas de lait, on y substitue 25 livres de déchets d'abattoir (tankage).

Les résultats d'une série d'essais entrepris à l'Institut des recherches sur la nutrition des animaux à Cambridge, Angleterre, à la Station expérimentale sur l'alimentation des porcs Harper Adams, et au Service des recherches chimiques du Ministère de l'Agriculture du Nord de l'Irlande, pour déterminer la valeur du maïs dégermé pour l'alimentation des porcs à bacon, ont fait voir qu'un général le blé d'Inde dégermé donne une meilleure qualité de bacon que la farine ordinaire du blé. Le maïs contenant des germes. Tous les lots à l'essai ont fait une augmentation de poids à peu près égale, et il y avait très peu de différence dans la qualité du bacon, ce qui montre que l'on a exagéré l'importance de l'huile dans l'alimentation.

Purifiez vos porcheries et poulaillers

avec

ROYAL CROWN
FLAKED
LYE
100% PURE

Et cent autres usages à la maison et sur la ferme

VALEUR EXTRA
Sur réception de 10 étiquettes de Royal Crown Flaked Lye avec votre adresse, nous vous enverrons, à titre GRATUIT, un morceau de notre savon Coco-Fumée. Adresse GRATUITE: The Royal Crown Soap Co. Ltd., Winnipeg.

Essais de la qualité du bacon

Les résultats d'une série d'essais entrepris à l'Institut des recherches sur la nutrition des animaux à Cambridge, Angleterre, à la Station expérimentale sur l'alimentation des porcs Harper Adams, et au Service des recherches chimiques du Ministère de l'Agriculture du Nord de l'Irlande, pour déterminer la valeur du maïs dégermé pour l'alimentation des porcs à bacon, ont fait voir qu'un général le blé d'Inde dégermé donne une meilleure qualité de bacon que la farine ordinaire du blé. Le maïs contenant des germes. Tous les lots à l'essai ont fait une augmentation de poids à peu près égale, et il y avait très peu de différence dans la qualité du bacon, ce qui montre que l'on a exagéré l'importance de l'huile dans l'alimentation.

9824 110e rue. - Tel. 23073 - Edmonton, Alta.

separèrent heureux et contents d'avoir passé une si agréable soirée. Nos vœux et félicitations aux

Mariage. Lundi matin avait lieu la cérémonie du mariage de M. René Despins avec Mlle Alberta Turmel. Le R. P. LaRose, curé, donna la bénédiction nuptiale. Le dîner de noces fut offert par M. D. Arthur Gamache, beau-frère du nouveau marié. Nos

A vendre ou à Échanger
Fournaise à air chaud d'occasion
40.000 pieds pour église, salle ou
école. J. Chrétien, 9831 100e rue,
Edmonton.

Aliments spéciaux
Boissons australiennes sans

Raisins austro-hongrois sans
pépins, spécial, 2 lbs. 25c
Raisins de muscat de la

Californie, 2 lbs. 27c
Les meilleurs raisins de

Farine d'avoine, marque
"Purity", à cuisson ra-
pide, spécial, 2 pqts. 25c
Cacao Baker
Boîte d'une livre 25c
Les meilleurs cafés
La lb. 23c, 28c, 35c
ou 3 lbs. \$1.00

Henry Wilson
& CO. LTD.
Place du Marché
10159 99e rue. Tél. 27210

17 *Journal of Maritime Law and Commerce*

avant-Noël

redi et Samedi ' 1

de qualité HBC
s
oix
complets
et courtois.
HONE 37141

JOURNAUX QUOTIDIENS

DETAILS!

CIRCULAIRES D'HIVER

passages
au plus bas
endroit où vous désirez vous
voyager par le Pacifique
renommée universelle...
nombre de soucis et confort
... vitesse... à des
... permettant de réaliser
économies dans le coût des

Du 15 nov. au 28 février
Limite de retour, 30 avril

destination d'outre-mer, prix
ment bas jusqu'au port d'em-

complets, consultez votre agent local,
ou écrivez à

AN PACIFIC
BEST TRAVEL SYSTEM

9:11 1

Top

100

B